

## **LA SCOLARITA' IN FRANCIA : DALLA MATERNA AL LICEO**

L'entrata nella **scuola materna** si può fare a partire dall'età di 2 anni.

A 6 anni il bambino entra nella **scuola elementare**. La sua scolarità, fino all'età di 10 anni, si suddivide in tre cicli.

A 11 anni entra in **collegio** nella classe 6a. Vi resterà per 4 anni : 6a, 5a, 4a, 3a.

Al termine del collegio gli allievi sono ammessi al **liceo** ad orientamento generale o tecnologico, oppure al **liceo professionale**, oppure in un **Centro di Formazione per Apprendisti (CFA)** a indirizzo professionale.

Al liceo il ragazzo prepara un diploma di maturità generale o tecnologico in 3 anni. Al liceo professionale o nel CFA prepara un CAP o un BEP. In seguito può ottenere un diploma di maturità professionale.

All'arrivo in Francia, se vostro figlio non parla per nulla francese o molto poco, potrà beneficiare di un **aiuto linguistico** durante l'insegnamento scolastico.

La natura di questo aiuto e le modalità di accoglienza variano da un dipartimento all'altro.

Dovrete quindi informarvi presso il direttore della scuola o presso il responsabile dell'istituto o del collegio/liceo nel quale iscriverete vostro figlio.

## **LA SCUOLA PRIMARIA**

E' organizzata in **tre cicli** e comprende **8 classi**.

Il **ciclo 1** con la piccola e la media sezione della materna (PS / MS). Il **ciclo 2** con la grande sezione della materna, il corso primario e il corso elementare 1 (GS / CP / CE1).

Il **ciclo 3** con il corso elementare 2 e i corsi medi 1 e 2 (CE2 / CM1 / CM2).

### **La scuola materna**

E' gratuita. Accoglie i bambini dai 2 ai 6 anni.

### **Come iscriversi**

E' sufficiente indirizzarsi al direttore o alla direttrice della scuola del vostro quartiere che vi darà le informazioni necessarie.

Vostro figlio sarà iscritto anche se non parla francese. L'équipe educativa si incaricherà di mettere in atto tutte le iniziative per aiutarlo nel miglior modo possibile.

### **Come funziona ?**

Durante questi tre o quattro anni di scuola materna vostro figlio impara ad esprimersi in francese, a scoprire e a rispettare le regole della vita di gruppo.

Nella sezione più grande, 1° anno del ciclo 2, si interessa già al mondo della scrittura e alla cultura secondo la sua età.

Si prepara ad entrare nella scuola elementare.

### **La scuola elementare**

E' gratuita. E' obbligatoria a partire dai 6 anni e accoglie i bambini fino all'età di 10 anni.

La scuola è un diritto. Ogni bambino in età scolare dovrà regolarmente frequentare la scuola.

## Come iscriversi ?

Esattamente come per la scuola materna, è sufficiente indirizzarsi al direttore o alla direttrice della scuola del vostro quartiere che vi darà le informazioni necessarie.

Se vostro figlio non parla francese può iscriversi ad una classe d'inizio (CLIN) prima di ritrovarsi a tempo pieno nella classe ordinaria.

Attenzione : queste CLIN non esistono dappertutto.

Se non c'è la CLIN il bimbo sarà iscritto nella classe corrispondente alla sua età e l'équipe educativa si incaricherà di mettere in atto tutte le iniziative per aiutarlo nel miglior modo possibile.

## Come funziona ?

La scuola elementare richiede il rispetto di certe regole.

La scuola è un diritto e un obbligo. Si esige una regolare presenza in classe ; ogni assenza deve essere giustificata.

Un regolamento interno organizza il funzionamento della scuola. Coinvolge ovviamente gli alunni e gli insegnanti ma anche le famiglie. Questo regolamento dovrà essere rispettato ; orari, uscite, comportamenti, ecc.

La comunicazione fra genitori e insegnanti si stabilisce direttamente con degli incontri, delle riunioni o, indirettamente, attraverso dei messaggi scritti nel diario dell'alunno.

La scuola elementare comprende 5 classi ossia 5 anni scolastici.

L'anno scolastico comincia, secondo il modo di funzionamento della scuola, sia alla fine del mese di agosto, sia all'inizio del mese di settembre e termina alla fine del mese di giugno o all'inizio del mese di luglio. Il direttore della scuola vi consegnerà un calendario scolastico.

## COLLEGIO

<i>Scuola elementare</i>	(CM2) Corso medio 2° anno	10 anni	C I
	(CM1) Corso medio 1° anno	9 anni	C L
	(CE2) Corso elementare 2° anno	8 anni	O 3
	(CE1) Corso elementare 1° anno	7 anni	C I
	(CP) Corso preparatorio	6 anni	C L O 2

	(GS) Sezione grande	5 anni	C
<i>Scuola materna</i>	(MS) Sezione media	4 anni	I
	(PS) Sezione piccola	3 anni	C
	(TPS) Sezione molto piccola	2 anni	L
			O
			1

Non dimenticate che il vostro interlocutore privilegiato è l'insegnante di vostro figlio.  
Non esitate a chiedergli consiglio.

### L'insegnamento secondario

#### Il Collegio

Volete iscrivere vostro figlio al collegio : come fare ?

Indirizzatevi al collegio del settore di abitazione o direttamente all'ispezione accademica del dipartimento.

Se vostro figlio non parla francese potrà essere iscritto in una Classe di accoglienza.

Attenzione : queste classi non esistono ovunque. Tuttavia vostro figlio avrà sempre un posto in collegio nella classe che corrisponde alla sua età.

#### Classe

6a..... 11 anni

5a..... 12 anni

4a..... 13 anni

3a..... 14 anni

Le materie insegnate in collegio sono :

- \* francese
- \* matematica
- \* una lingua moderna : inglese, tedesco, ecc.
- \* storia-geografia
- \* scienze
- \* tecnologia
- \* educazione artistica
- \* educazione musicale
- \* educazione fisica e sportiva
- \* fisica-chimica
- \* latino
- \* greco
- \* una seconda lingua moderna : inglese, tedesco, spagnolo, portoghese, italiano, ecc.

**Il collegio prepara l'allievo ad entrare al Liceo ad orientamento generale (2a) o tecnologico o professionale o al Centro di formazione per apprendisti.**

## **Il Liceo**

### **Classe**

- 2a
- 1a
- Terminale

**Orientamento generale e tecnologico :**

**Il Diploma di maturità generale**

- L : letterario
- ES : economico e sociale
- S : scientifico

**Il Diploma di maturità tecnologico**

- STI : scienze e tecnologie industriali
- STT : scienze e tecnologie terziarie
- STL : scienze e tecnologie di laboratorio
- SMS : scienze medico-sociali

### **Il liceo professionale**

**- Il liceo professionale prepara in due anni al Brevetto di studi professionali e al Certificato di attitudine professionale e, in seguito, al Diploma di maturità professionale.**

### **L'apprendistato**

**- I giovani possono scegliere una formazione in apprendistato : bisogna avere fra 16 e 25 anni. Questa formazione è caratterizzata dalla firma di un contratto di lavoro.**